

## TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött a Megrendelő által 2016. évben kiírt pályázati eljárás eredményeként, Szekszárd amely létrejött a Megrendelő által 2016. évben kiírt pályázati eljárás eredményeként, Szekszárd Megyei Jogú Város Közgyűlésének Gazdasági és Pénzügyi Bizottsága 70/2016. (III.8.) határozata alapján egyrészről

### SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Címe: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.  
Bankszámlaszám: 11746005-15416566  
Adóigazgatási szám: 15733562-2-17  
Képviseli: **Ács Rezső polgármester**  
mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

### TRENECON Tanácsadó és Tervező Kft.

Címe: 1133 Budapest, Váci út 76. 3. em.  
Cégjegyzékszám: 01-09-680214  
Adószám: 11861689-2-41  
Bankszámlaszám: 10102237-12876000-01003008  
Képviseli: **Badalay Endre, ügyvezető**

mint Tervező (a továbbiakban: **Tervező**) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

#### 1. Előzmények:

A Terület- és Településfejlesztési Operatív Program (továbbiakban TOP) keretében megvalósuló integrált területi programok jóváhagyásáról szóló 1562/2015. (VIII. 12.) Korm. határozat nevesíti a megyei jogú városok TOP 6. prioritása intézkedéseinek forrásallokációját, mely prioritások között szerepel a 6.4. Fenntartható közlekedésfejlesztés.

A prioritás keretében megjelent a TOP-6.4.1-15 kódszámú, Fenntartható városi közlekedésfejlesztés című felhívás, mely Szekszárd város - Kormány által elfogadott - integrált területi programjának megvalósítását szolgálja.

A pályázathoz kötelező mérföldkőként Kerékpárforgalmi Hálózati Tervet (továbbiakban KHT) kell készíttetni.

#### 2. A szerződés tárgya, mennyisége

##### 2.1. A szerződés tárgya

Megrendelő jelen szerződés keretében megrendeli, Tervező pedig elvállalja a TOP-6.4.1-15 kódszámú projekt előkészítése, valamint megvalósítása során szükséges Kerékpárforgalmi hálózati terv elkészítését a vonatkozó jogszabályoknak és útmutatóknak megfelelően, a Tervező árajánlata (2. sz. melléklet) alapján.

##### 2.2. Tervezési feladat

A TOP-6.4.1-15 pályázati konstrukció keretében Kerékpárforgalmi hálózati tervet kell készíteni a beavatkozási területre vonatkozóan, amely megvalósításával

- biztonságosan (a vonatkozó ÚT 2-1.203 (e-ÚT 03.04.11:2010) „Kerékpárforgalmi létesítmények tervezése” c. útügyi műszaki előírásnak (UME) és különösen az irányhelyesség elvének megfelelően);



- kényelmesen (pl.: süllyesztett szegélyekkel, minimális létesítményváltással, lehetőség szerint elsőbbséggel, minimális szintkülönbséggel, forgalmi előnyben részesítéssel, megfelelő burkolaton vezetve, stb.);
- közvetlenül (kitérőmentesen, a célállomások között a gépjármű közlekedéshez képest azonos vagy rövidebb távolságon)
- kerékpározhatóvá, azaz kerékpárosbaráttá válik a beavatkozási terület valamennyi közlekedési útvonala.

A kerékpárforgalmi hálózati terv feladata, hogy felmérje a település és környezete, de minimálisan a felhívással összhangban kijelölt beavatkozási terület kerékpáros közlekedésének a helyzetét: kerékpáros forgalmát, kerékpározhatóságát, a kerékpáros közlekedést akadályozó tényezőket, és ezek alapján javaslatot adjon a fejlesztésekre annak érdekében, hogy a kerékpáros közlekedés aránya növekedhessen, és minél többen választhassák mindennapi eszközként a kerékpárt. A hálózati tervnek

- a tervezők számára támpontokat, irányelveket, ötleteket, javaslatokat kell nyújtania a műszaki tervekhez
- a város vezetése számára pedig szakmailag megalapozott anyagot a körültekintő és célirányos döntések meghozatalához.

A Kerékpárforgalmi hálózati tervet a <https://www.palyazat.gov.hu/node/57029> weboldalon elérhető, 2015. december 17-én megjelent TOP-6.4.1-15 kódszámú Felhívás mellékletként közzétett útmutató (5. sz. melléklet) szerint kell elkészíteni. A Területspecifikus melléklet határozza meg a teljes projekt teljesítésére rendelkezésre álló forrást.

**A kerékpárforgalmi hálózati tervhez civil szervezet (melynek alapító okiratában kerékpáros közlekedés szerepel) szakmai értékelését szükséges csatolni.**

**Kerékpárforgalmi hálózati terv készítése az alábbiak szerint:**

- Helyzetértékelés, meglévő tervek bemutatása
- A fejlesztési lehetőségek felmérése, a kerékpárosbarát fejlesztés területének a felhívás szerinti kijelölése
- A kerékpáros infrastruktúra fejlesztési lehetőségeinek, kötöttségeinek bemutatása
- Szakmai és pénzügyi megvalósítás ütemezése GANTT diagram segítségével, többfázisú intézkedési terv készítése
- Megvalósíthatósági kockázatok megállapítása,
- Vázlatos, térképi átnézet rajz vagy nyomvonalterv készítése
- A kerékpárforgalmi hálózati terv készítésekor figyelembe kell venni a kapcsolódó hatályos jogszabályokat, útügyi műszaki előírásokat és az irányhelyesség elvét, kiemelten a Felhívás 13. oldalán kezdődő hálózati tervre vonatkozó kritériumokat és az ajánlattételi felhívás 4. sz. mellékletét képező dokumentumot
- Részvétel a szakmai egyeztetéseken, szükség esetén lakossági fórum(ok)on
- Ajánlattevő zöld iroda módszertan szerint működik, vállalja, hogy dokumentumokat csak szükség esetén és csak a szükséges terjedelemben nyomtat. Újrapapírt alkalmaz irodai papírfelhasználásában legalább 15%-ban. (az újrahasznosított anyagtartalom ezekben a papírokban > 90%). A papírtakarékosság érdekében a nyomtatók alapbeállítása a kétoldalas nyomtatás, környezetbarát szerkesztési elveket alkalmaz (minimális margó, minimális fehér hely, kisebb betűméret, természetesen az olvashatóság szem előtt tartásával), elektronikusan kommunikál, amikor lehetséges. A használt lapokat szelektáltan gyűjti, a



tonereket, tintapatronokat újratölteti. Az utazások csökkentése érdekében elsődlegesen elektronikus úton kommunikál.

## 2.2.

A szerződés tárgya valamennyi olyan tevékenységet magában foglal, amely a jelen szerződésben meghatározott összteljesítmény megvalósításához szükséges.

## 2.3.

A tervdokumentációnak műszakilag kivitelezhető, gazdaságos és célszerű megoldásokat kell tartalmaznia, és alkalmasnak kell lennie a megrendelő felismerhető, a felhasználás céljából következő igényeinek kielégítésére.

## 2.4.

Tervező kijelenti, hogy a jelen szerződés tárgyát képező kerékpárforgalmi hálózati terv elkészítéséhez szükséges képzettséggel, szakértelemmel rendelkezik.

3

## 3. A szerződés teljesítése

### 3.1. A teljesítési határidő:

A felek jelen szerződést határozott időre kötik. A szerződés - a fenntartási kötelezettség időtartamára vállalt rendelkezésre állás időtartamán kívül - megszűnik a szerződésben foglalt feladatok teljesítésével.

A teljesítés határideje:

**szerződéskötéstől számított 89 nap.**

A Tervező előteljesítésre jogosult, amelynek időpontjáról Megrendelőt legalább 8 (nyolc) nappal előbb igazolhatóan értesíteni kell.

Tervező vállalja, hogy a jelen szerződés 2. pontjában vállalt feladatok teljesítéséhez kapcsolódó pályázati és vagy ellenőrzési hiánypótlás esetén, a hiánypótlásban meghatározott határidőre az abban foglaltakat maradéktalanul teljesíti.

Tervező tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés teljesítése a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata által a TOP-6.4.1-15 kódszámú, Fenntartható városi közlekedésfejlesztés című pályázati felhívásra benyújtásra kerülő pályázat előkészítéséhez és nyertessé nyilvánítása esetén végrehajtásához kapcsolódik. Tervező kijelenti, hogy jelen pontban meghatározott határidőkön túl a pályázat lebonyolítási és fenntartási időszakára vonatkozóan rendelkezésre állást vállal. Tervező vállalja, hogy a fenntartási időszak végéig a jelen megállapodás 8.4. pontjában rögzített kapcsolattartó személyében és elérhetőségeiben történő változásról a változást követő tíz (10) napon belül a Megrendelőt értesíti.

### 3.2. Tervező teljesítésének módja, helye:

A Tervező a tárgybeli szolgáltatását a Megrendelő ideiglenes tartózkodási helyére: Szekszárd, Széchenyi u. 27-31.), történő 8.4-es pontban megjelölt kapcsolattartó részére történő személyes átadással teljesítheti.

Az átvételi elismervényen a szolgáltatás tárgyát, az átvétel időpontját és az átvevő nevét pontosan kell feltüntetni.



### 3.3. A tervezői szolgáltatás példányszáma:

A Tervező a Megrendelőnek a Kerékpárforgalmi hálózati tervet 4 példány papír és 1 példány elektronikus formátumban (CD, DVD adattárolón, pdf formában) szolgáltatja. A tervdokumentáció többlet példányainak szolgáltatása a tervezési díjösszegezen felül, az értékesítési árnak megfelelően külön fizetendő meg.

### 4. A szerződés értéke:

#### 4.1.

Tervezőt a jelen szerződés 3. pontjában megjelölt tevékenység végzéséért tervezési díj illeti meg, ami tartalmazza Tervező összes költségét, így azon felül semmiféle díjat nem számolhat fel Megrendelő felé.

	Nettó	Áfa	Bruttó
Tervezési díj	4.210.000,- Ft	1.136.700,- Ft	5.346.700,- Ft

azaz: Ötmillió-háromszáznegyvenhatezer-hétszáz forint

#### 4.2.

A teljesítés során 1 db végszámla nyújtható be.

#### 4.3.

A számla benyújtására Megrendelő jóváhagyását követően kiállított teljesítésigazolás alapján van lehetőség.

A szolgáltatás akkor tekinthető teljesítettnek, ha azt Megrendelő képviselője elfogadja, melyre a KKK tervszűri jóváhagyásának megérkezését, a KKK esetleges módosító javaslatának átvezetését követően kerülhet sor. (6. sz. melléklet szerint)

Teljesítés igazolására Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzat polgármestere jogosult.

#### 4.4.

Szerződő Felek megállapodnak, hogy Tervező a Tervezői díjra nem tarthat igényt, illetve a már kifizetett számla összegét a Megrendelő írásos felszólítására a felszólítás kézhez vételétől számított 8 banki munkanapon belül köteles a Megrendelő számlaszámára visszautalni, ha a pályázatot a kerékpárforgalmi hálózati terv, annak tartalmi vagy formai hiányosságai miatt elutasítják. Szerződő Felek a Tervezőnek felróható tartalmi és formai hibának azt tekintik, amelyet a pályázatot kiíró szerv a kiírás alapján tartalmi, vagy formai hibának minősít, feltéve, hogy a pályázat kiírója határozottan erre hivatkozva utasítja el a benyújtott pályázatot.

### 5. Fizetési feltételek:

#### 5.1. A szerződés pénzügyi finanszírozása:

Megrendelő a szerződés finanszírozásához a fedezetet az 2016. évi költségvetés terhére biztosítja. A szolgáltatás ellenértéke a TOP-6.4.1-15 kódszámú projekt előkészítése között tervezhető és elszámolható, melynek érdekében ajánlatkérő támogatásra irányuló igényt (pályázatot) nyújt be a



terüleetspecifikus mellékletben meghatározott benyújtási határidőig. A támogatás maximális mértéke az összes elszámolható költség 100%-a. Megrendelő a Tervezővel a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendeletben meghatározott utófinanszírozás szabályai szerint számol el.

### 5.2. Számla igazolása és kiegyenlítése:

Megrendelő a szolgáltatás átvételi napjától számított legkésőbb 8 (nyolc) napon belül az átvett dokumentációkat köteles átvizsgálni, a dokumentációkkal kapcsolatos esetleges hibákat, illetve hiányokat konkrét kifogásként közölni és azok pótlását póthatáridő megjelölésével kérni.

### 5.3. Számla kiegyenlítése:

Tervező a számlákat 2 db (1 db eredeti, 1 db eredetivel azonos másolat) példányban nyújtja be.

5

A leigazolt számlák a kézhezvételtől számított **60 banki napon** belül átutalással kerülnek kiegyenlítésre Tervező **Budapest Bank Zrt-nél** vezetett **10102237-12876000-01003008** számú számlájára. Késedelmes fizetés esetén Tervező jogosult a mindenkor magyar jogszabályokban kikötött késedelmi kamatokat érvényesíteni Megrendelővel szemben. A számlák tartalmi hiányosságai adódó késedelmes fizetéssel együtt járó többletköltségek Tervezőt terhelik.

## 6. A Megrendelő adatszolgáltatása:

### 6.1.

A Megrendelő a szerződéskötéskor még nem ismert, de a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges közbenső adatokat is köteles a Tervező hozzá intézett felhívására szolgáltatni a szükséges és lehetséges határidőn belül. A Megrendelő megbízására a Tervező vállalja ezen adatok beszerzését. A szerződéskötést követően felmerülő és beszerzendő adatoknak a szolgáltatás határidejére és díjazására gyakorolt hatását a Feleknek szerződésmódosításba kell foglalniuk.

### 6.2.

A Megrendelő adatszolgáltatási késedelme a Tervező egyidejű szolgáltatási késedelmét kizárja és a Tervezőnek az ebből eredő akadályoztatása esetén jogában áll a tervezés folytatását felfüggeszteni.

## 7. A Megrendelő utasítás adási joga:

### 7.1.

A Megrendelő a szerződés teljesítése során a tervezést figyelemmel kíséri, Tervező kezdeményezésére konzultációkon, tervbírálókon vesz részt, és köteles az elkészült munkarészekkel kapcsolatban a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben állást foglalni. A Megrendelő a Tervezőnek utasítást adhat. A Megrendelő utasításai azonban nem terjedhetnek ki a tervezési szolgáltatás szervezésére, és nem tehetik a Tervező teljesítését terhesebbé.

### 7.2.

A Tervező a Megrendelő utasításai és a szerződéskötéskor ismert, vagy a teljesítés során ismertté váló érdekei szerint köteles teljesíteni.

### 7.4.

Amennyiben a Megrendelő a Tervezőnek alkalmatlan anyagot, célszerűtlen, szakszerűtlen utasítást



ad, a Tervező köteles erre a Megrendelőt figyelmeztetni. Amennyiben a figyelmeztetést elmulasztja, az ebből eredő kárért felelősséggel tartozik. Amennyiben a Megrendelő e figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Tervező a szerződést a Megrendelő kockázatára teljesíti.

#### **7.5.**

Tervező a Megrendelő által adott anyaggal, vagy utasításai szerint nem végezheti el a tervezést, ha ez jogszabályi, hatósági rendelkezés megsértéséhez, vagy az élet- és vagyonbiztonság veszélyeztetéséhez vezetne, ezekben az esetekben köteles a szerződéstől elállni.

### **8. Tervező felelőssége**

A tervező felelős:

- A tervdokumentáció készítésében (részben vagy folyamatosan) részt vevő, a tervezői feladat szakmai tartalmának megfelelő szakismerettel és jogosultsággal rendelkező szakági tervezők kiválasztásáért,
- A szakági tervezők között egyeztetések koordinálásáért, terveik összehangolásáért.

### **9. Tervező teljesítésének tartalma, a Felek együttműködése, eljáró képviselőik:**

#### **9.1.**

Felek a szerződés tárgya, a Megrendelő adatszolgáltatása és utasításai alapján a szerződés mellékletében határozták meg részletesen a szolgáltatás tárgyát, tartalmát.

#### **9.2.**

A szerződésben meghatározott tervezői szolgáltatás közvetített szolgáltatást is tartalmazhat. A Megrendelő felhatalmazza a Tervezőt, hogy a szerződésben foglalt feladatai teljesítéséhez speciális szakkérdésekben – Megrendelő részére való bejelentést követően - altervezők közreműködését vegye igénybe. Tervező az altervezők szolgáltatásaiért a Megrendelővel szemben úgy felel, mintha a tervezést saját maga végezte volna el.

#### **8.3.**

Felek a szerződés teljesítése során a teljesítés érdekében kijelölt képviselőik útján messzemenően együttműködnek, a tervek ismertetése, értelmezése, megvalósítása tárgyában folyamatosan konzultálnak.

#### **8.4:**

Megrendelő és Tervező közötti kapcsolattartás személyesen, telefonon/faxon vagy (elektronikus) levélen keresztül történik. A Felek az együttműködésre jogosított képviselőiket a következők szerint jelölik ki:

#### **Megrendelő részéről:**

név: Szabó Veronika pályázati referens  
telefon/telefax: 74/504-168  
e-mail: [szabo.veronika@szekszard.hu](mailto:szabo.veronika@szekszard.hu)

név: Schmidt Krisztián ügyi referens  
telefon/telefax: 74/504-137  
e-mail: [schmidt@szekszard.hu](mailto:schmidt@szekszard.hu)  
**Tervező részéről:**

név: Badalay Endre, ügyvezető  
telefon/telefax: +36 1 237 1450  
e-mail: [ben@trenecon.hu](mailto:ben@trenecon.hu)

név: Kovács Gergely, szakterület vezető  
telefon/telefax: +36 1 237 1450  
e-mail: [grg@trenecon.hu](mailto:grg@trenecon.hu)

7

A Megrendelő kijelölt képviselője jogosult a Tervezőnek a szerződés 7. pontja szerinti utasításokat megadni, a Tervező teljesítését a polgármester igazolja.

#### 8.5.

Az Önkormányzat kijelenti, hogy a TOP-6.4.1-15 pályázati felhívásra benyújtandó pályázati anyag elkészítése és annak eredményessége esetén a projekt lebonyolítása során keletkezett dokumentumok online tárolására és nyilvántartására egy elektronikus tárhelyet hoz létre, melynek jelen szerződéssel érintett területeit megnyitja a Tervező számára.

Az elektronikus tárhely a következő internetes helyen érhető el:  
<http://dokumentumtar.szekszard.hu/>

Az Önkormányzat az elektronikus tárhely jelen szerződéssel érintett adatbázisaihoz való hozzáférést egyeztetett jogosultsági szinteken, jelen megállapodásban hivatkozott kapcsolattartók számára biztosítja.

#### 9. A Tervező teljesítési- és szavatossági kötelezettsége:

##### 9.1.

A Tervező köteles a szerződésben meghatározott tervezési szolgáltatását a szerződésben és foglalt tartalmi követelményeknek, a műszaki tervezésre vonatkozó minőségi-, biztonsági- és szakmai szabályoknak, ezek hiányában a kialakult szakmai követelményeknek és gyakorlatnak megfelelően, az építési előírások betartásával szolgáltatni. Tervező kellékszavatossággal tartozik azért, hogy az általa szolgáltatott tervdokumentációk minden tekintetben szakszerűek. A szolgáltatásnak alkalmasnak kell lenni arra, hogy azt a Megrendelő rendeltetésszerűen, a szerződésben kikötött, a szerződéskötéskor, illetve a teljesítés folyamán megismert célnak megfelelően felhasználhassa.

##### 9.2.

Tervező köteles a tervdokumentációkat a szerződésben meghatározott helyen és időben szolgáltatni.

##### 9.4.

Felek megállapodnak abban, hogy a tárgybéli tervdokumentációk a magyar szabványoknak



megfelelő műszaki előírások szerint készülnek. A Megrendelő elfogadón tudomásul veszi, hogy ettől való eltérés esetén az eltérően alkalmazott műszaki megoldás egyenértékűségét az építésügyi hatóságnál szakértői véleménnyel kell bizonyítani, amelynek a költségeit a Tervező viseli.

Felek a szabványtól eltérő, a hazai gyakorlatban még nem ismert, vagy nem alkalmazott műszaki módszerek alkalmazása esetén a Tervező kárveszélyviselésében állapodnak meg, felek a Tervező kártérítési felelősségét nem korlátozzák.

#### **9.5.**

Tervező a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése során valamennyi, Megrendelői döntést igénylő kérdésben köteles a Megrendelő jóváhagyását előzetesen megkérni. Tervező a teljesítés során a Megrendelő előzetes döntéshozatalainak helyben szokásos eljárási idejével számolni köteles. Megrendelő döntéshozatali eljárásának időtartamára való hivatkozással késedelembe nem eshet.

#### **9.6.**

A Felek megállapodnak abban, hogy a dokumentációnak - a Megrendelő közlésétől számított - 5 (öt) napon belül történő kijavítása, hiánypótlása kötbérmentes. A Felek a késedelmi kötbér összegét 10.000.- Ft/nap mértékben határozzák meg.

#### **9.7.**

Ha a Teljesítés a Tervező felróható magatartása miatt meghiúsul, Tervező a bruttó tervezési díj 30%-ának megfelelő meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. Amennyiben Tervező ezen meghiúsulási kötbér megfizetésére kötelessé válik, azt Megrendelő súlyos szerződésszegésnek minősíti.

#### **9.8.**

Szerződő Felek rögzítik, hogy Tervező kötbérfizetési kötelezettsége nem érinti a kötbéren felüli kártérítési kötelezettségét. A Tervező kizárólagosan felelős minden olyan kárért, melyet alkalmazottai, közreműködői, vagy egyéb teljesítési segédei a Megrendelőnek, más közreműködőnek, illetve harmadik személyeknek okoztak. Tervező az általa okozott károkat köteles közvetlenül rendezni, illetve a Megrendelőt mentesíteni minden kárigény, követelés alól, amelyek az általa okozott károkkal kapcsolatban merültek fel. A Tervező köteles megfizetni a Megrendelő számára minden olyan bírságot, hatósági díjat, egyéb költséget, amelyet a Megrendelőre a Tervezőnek, illetve közreműködőjének, egyéb teljesítési segédjének magatartása, vagy mulasztása miatt szabtak ki.

#### **9.9.**

Megrendelő a kötbér- vagy kártérítési követelését a tervezési díjba történő beszámítással érvényesítheti, és azt a Tervező előzetes írásbeli értesítését követően jogosult a Tervező esedékes számlájából levonni.

#### **9.10.**

Tervezőt az általa szolgáltatott tervek tekintetében megilleti a személyhez fűződő szerzői jogok védelme. A szerzői jogi védelem alatt a felek a Tervezőt megillető személyhez fűződő jogokat értik. A Tervező az elkészült tervek vonatkozásán a szerzői jogi törvényben meghatározott vagyoni jogokról lemond, valamennyi, területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek



átadható rendelkezési, ill. felhasználási jogot átad a Megrendelőnek. A Megrendelőnek kizárólagos joga, hogy az elkészült terveket módosítsa, átdolgozza, publikálja, vagy továbbtervezzé, vagy erre másnak engedélyt adjon, ahhoz hozzájáruljon.

#### **9.11.**

Amennyiben a Tervező altervező közreműködőt vesz igénybe, a Tervező a közte és a közreműködő közötti szerződésben köteles kikötni és biztosítani, hogy a 9.10. pont szerinti felhasználási jog a Megrendelőt illeti meg.

#### **9.12.**

Megrendelő felhasználási jogát nem érinti, ha a Tervező késedelme, illetve jelen szerződésben meghatározott egyéb okból a tervezési díjat, vagy egy részét visszatartja, illetve a Tervezővel szemben jelen szerződéssel kapcsolatban követelést vagy igényt érvényesít.

#### **9.13.**

A Tervező kijelenti, hogy rendelkezik az AIG Europe Limited Biztosító társasággal kötött tervezői felelősségbiztosítással, amely a tervezéssel összefüggésben keletkező káresemények személyi- és dologi kárainak megtérítésére egyaránt kiterjed.

### **10. A Tervező jogszavatossági kötelezettsége:**

Tervező szavatolja, hogy 3. személynek nincs olyan joga, amely a tervek kivitelezése esetén a kivitelezést akadályozná, vagy korlátozná. Az esetben, ha a szerződésben foglalt tervezési szolgáltatás 3. személy oltalommal védett jogát érintené, a Tervező köteles erre a Megrendelő figyelmét felhívni és a Megrendelőt az oltalommal védett jogok megszerzésére figyelmeztetni. Tervező figyelem felhívási, figyelmeztetési kötelezettségének elmulasztásáért a Megrendelővel szemben kártérítési felelősséggel tartozik.

### **15.) A szerződés megszűnése, megszüntetése**

#### **15.1.**

A Szerződés megszűnik, ha

- ezt a Felek közös megegyezéssel elhatározzák;
- Megrendelő a Szerződést felmondja;
- Felek bármelyike a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén rendkívüli felmondással él.

#### **15.3.**

Megrendelő a Szerződést bármikor jogosult – indoklás nélkül – Tervezőhöz intézett írásbeli nyilatkozattal 30 napos felmondási idővel felmondani, köteles azonban helytállni Tervező által már elvállalt és a megfelelően teljesített a Szerződésben meghatározott feladataival összefüggő és az általa teljesített feladatokkal arányban álló, és dokumentált kötelezettségeikért, illetve Tervezőnél felmerült a Szerződés felmondásából eredő közvetlen károkért. Megrendelőt megilleti az addig teljesített feladat(ok) eredményterméke.

#### **15.4.**



Amennyiben a Szerződésből eredő kötelezettségeit bármelyik Fél súlyosan megszegi, és azt a másik Fél előzetes írásbeli felszólítására sem orvosolja, a sérelmet szenvedett Fél jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani. Felek a felmondás jogának gyakorlása előtt legalább 5 munkanappal korábban kötelesek a másik felet írásban - a felmondásra okot adó körülmény megjelölésével - a szerződésszerű állapot helyreállítására felszólítani.

#### **15.5.**

Felek rögzítik, hogy a Szerződés bármely okból a teljesítést megelőzően történő megszűnése esetén soron kívül egyeztetnek, és egymással szemben fennálló követeléseik tekintetében beszámítással élnek.

#### **15.6.**

A Szerződés felmondása, vagy bármely más okból való megszűnése esetén, a megszűnéstől számított tizenöt 15 napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni. Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződésnek bármilyen okból történő megszűnése esetén a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott iratokat, feljegyzéseket, bármely adathordozó berendezést vagy eszközt a Szerződés megszűnésének napján a Megrendelő részére visszaszolgáltatja.

#### **15.7.**

Ha a teljesítés olyan okból válik lehetetlenné, amelyért egyik fél sem felelős, és a lehetetlenné válás oka mindkét fél érdekkörében vagy érdekkörén kívül merült fel, a Tervezőt a teljesített szolgáltatás vonatkozásában az ellenszolgáltatás arányos része illeti meg.

#### **15.8.**

A Szerződés megszűnése nem érinti az elszámolási és titoktartási kötelezettségek, valamint a szerzői jogi tárgyú rendelkezések teljesítését, illetve fennállását.

### **11. A szerződés módosítása:**

A Felek a jelen szerződésüket kizárólag írásba foglalt egyező akarat elhatározásukkal módosíthatják. A szerződés módosításának kötelezettségét vonja magával a tervezési feladat módosítása.

### **12. Felek titoktartási kötelezettsége:**

#### **12.1.**

A felek kijelentik, hogy az 2. pontban megjelölt tevékenység végzése során tudomásukra jutott minden információ, tény, adat és birtokukba került irat bizalmas információnak (továbbiakban: Bizalmas Információ) tekintendő.

#### **12.2.**

A felek kijelentik, hogy Bizalmas Információ kizárólag a jelen szerződés teljesítése során, az 2. pontban megjelölt tevékenység végzése érdekében használható fel. A felek vállalják, hogy Bizalmas Információt a jelen szerződés tartama alatt és annak megszűnését követően a költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználásának ellenőrzésére jogosult szervek és a pályázat ellenőrzését végző szervezet kivételével harmadik személynek nem adnak át a másik fél kifejezett előzetes írásbeli engedélye nélkül, kivéve, ha azt jogszabályi rendelkezés kötelezővé teszi.



### 12.3.

A felek vállalják, hogy alkalmazottaikat, munkatársaikat és egyéb közreműködőiket tájékoztatják a Bizalmas Információk kezelésére vonatkozó, az 12.2 pontban meghatározott kötelezettségekről.

### 13. Záró rendelkezések:

Jelen szerződés mindkét fél általi aláírása napján lép hatályba.

Megrendelő kijelenti, hogy Megrendelő nevét referenciaként Tervező kizárólag a kerékpárforgalmi hálózati terv Közreműködő Szervezet általi maradéktalan befogadását követően, kérelemre, Megrendelő egyedi döntése nyomán kiadott referencia igazolást követően használhatja fel.

11

Tervező képviselője jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák. Hozzájárul továbbá ahhoz, hogy a személyes adatait a Megrendelő szerződéseinek nyilvántartásai, a szerződési feltételek és a pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje. Tervező képviselője jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait az információs önrendelkezési jogról szóló és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. Törvény 5.§ (1) bekezdése alapján Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a projekt pénzügyi elszámolása során a Közreműködő Szervezet által igényelt körben és mértékben a szerv részére kiadja és a szerv a személyes adatokat a projekt elszámolás befejezéséig a szükséges mértékben és ideig kezelje.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári törvénykönyv, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

Tervező kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3.§ (1) bekezdés 1. pontja értelmében átlátható szervezetnek minősül. Felek egyezően kijelentik, hogy jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezi a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott, jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képező Tervező által kitöltött és jóváhagyott átláthatósági nyilatkozat.

Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg közreműködője ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul. Tervező ugyancsak haladéktalanul köteles Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy közreműködőjénél a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor.

Szerződő Felek az elérni kívánt cél érdekében kölcsönösen és folyamatosan együttműködnek, a teljesítés bármilyen ok miatt történő veszélyeztetése esetén egymást haladéktalanul értesíteni kötelesek oly módon, hogy ezáltal bármelyikük érdekkörében felmerülő károkozástól egymást óvják. A felek a szerződésből eredő jogviták elbírálására a Szekszárdi Járásbíróság, illetve a Szekszárdi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás és értelmezés után,



jóváhagyólag saját kezű cégszerű aláírásukkal látják el.

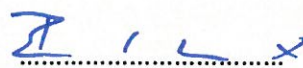
A szerződés 6 számozott lapból áll és 5 egymással mindenben megegyező eredeti példányban készül, amelyből 4 példány a Megrendelőt, 1 példány a Tervezőt illeti meg. A Felek a szerződés példányok átvételét aláírásukkal nyugtazzák.

Szekszárd, 2016. március 22.

  
Ács Rezső  
polgármester  
Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Megrendelő



Szekszárd, 2016. március 22.



  
Badalay Endre  
ügyvezető  
TRENECON Tanácsadó és Tervező Kft.



TRENECON Tanácsadó és Tervező Kft.  
1133 Budapest, Váci út 76. 3. em.  
Adószám: 11861689-2-41

12

Ellenjegyző:

Gazdasági ellenjegyző	Pál József Igazgatóság vezető	
Jogi ellenjegyző	Dr. Varga Katalin jegyző	

Melléklet:

- 1. számú melléklet: Ajánlati felhívás
- 2. számú melléklet: Ajánlat
- 3. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
- 4. számú melléklet: Cégek kivonat
- 5. számú melléklet: Kerékpárforgalmi hálózati terv javasolt felépítése c. útmutató
- 6. számú melléklet: Tervszűri eljárásrend